
REPUBLIC OF MOLDOVA
ROAD SECTOR PROGRAM

STATE ROAD ADMINISTRATION

AMENDMENT No.2

to the Request for Proposals

RFP No.: CS/QCBS/05/2017

**SUPERVISION OF CIVIL WORKS ON
M3 Slobozia Mare Bypass, km 0+000 – km 18+290**

Issued on February 19, 2018

General:

The following amendment articles are applicable to the Request for Proposals Documents No. CS/QCBS/05/2017 “Supervision of Civil Works on M3 Slobozia Mare Bypass”.

Article 1

Section 1: title page:

- the text “CS/QCBS/04-05/2017” shall be substituted with the text “CS/QCBS/05/2017”.

Article 2

Section 1: title page:

- the text “• **M3 Vulcanesti Bypass, km 0+000 – km 8+580** (EC NIF)” has been deleted.

Article 3

Section 1: Letter of Invitation, paragraph 1:

- the text “RFP No.: CS/QCBS/04-05/2017” shall be substituted with the text “RFP No.: CS/QCBS/05/2017”.

Article 4

Section 1: Letter of Invitation, paragraph 1:

- the text “**Grant Agreement No. 45094**” has been deleted.

Article 5

Section 1: Letter of Invitation, paragraph 2:

- the text “• **M3 Vulcanesti Bypass, km 0+000 – km 8+580** (EC NIF)” has been deleted.

Article 6

Section 1: Letter of Invitation, point 1:

- the text
“and has been allocated grant funds (the “Grant”) from the European Union through the NIF Contribution, managed by the European Bank for Reconstruction and Development (the “Bank”) and executed by the Client toward the cost of Civil Works on M3 Vulcanesti Bypass”
has been deleted.

Article 7

Section 1: Letter of Invitation, point 1:

- the wording “**Loan/Grant**” shall be substituted with the word “**Loan**”.

Article 8

Section 1: Letter of Invitation, point 2:

- the wording “**loan/grant**” shall be substituted with the word “**loan**”.

Article 9

Section 1: Letter of Invitation, point 3:

- the text “**and on M3 Vulcanesti Bypass**” has been deleted.

Article 10

Section 2: Instructions to Consultants and Data Sheet, A. General Provisions, 1. Definitions, point (e):

- the wording “**loan/grant**” shall be substituted with the word “**loan**”.

Article 11

Section 2: Instructions to Consultants and Data Sheet, A. General Provisions, 1. Definitions:

- the text “(x) “**Grant**” means the amount of funds to be made available by the Donor to the Bank, as administrator, for the purposes of financing the Contract.” have been deleted.

Article 12

Section 2: Instructions to Consultants and Data Sheet, A. General Provisions, 3. Conflict of Interest, point c. Conflicting relationships:

- the wording “**loan/grant**” shall be substituted with the word “**loan**”.

Article 13

Section 2: Instructions to Consultants and Data Sheet, C. Submission, Opening and Evaluation, 17. Submission, Sealing, and Marking of Proposals, point 17.5:

- the text “**and on M3 Vulcanesti Bypass**” have been deleted.

Article 14

Section 2: Instructions to Consultants, DATA SHEET, Clauses 2.2:

- the text “**and on M3 Vulcanesti Bypass**” have been deleted.

Article 15

Section 2. Instruction s to Consultants, DATA SHEET, Clause 12.1:

- the date “**20 June 2018**” shall be substituted with the date “**4 July 2018**”.

Article 16

Section 2: Instructions to Consultants, DATA SHEET, Clauses 14.1.2:

- the text “**266 person-months**” shall be substituted with “**143 person-months**”.

Article 17

Section 2: Instructions to Consultants, DATA SHEET, Clauses 14.1.3:

- the text “**266 person-months**” shall be substituted with the text “**143 person-months**”.

Article 18

Section 2: Instructions to Consultants, DATA SHEET, Clauses 21.1:

- the text:

“1 no. Team leader/Engineer’s Representative	20%
1 no. Deputy team leader	18%
2 no. Materials/Quality Assurance Engineers	12%
2 no. Quantity surveyors/Contract Specialists	12%
1 no. Bridge Engineer	14%”

shall be substituted with the text:

“1 no. Team leader/Engineer’s Representative	40%
1 no. Materials/Quality Assurance Engineer	22%
1 no. Quantity surveyor/Contract Specialist	22%
1 no. Bridge Engineer	16%”

Article 19

Section 3. Technical Proposal – Standard Forms, FORM TECH-1, paragraph 1:

- the text: “**Supervision of Civil Works on M3 Vulcanesti Bypass and on M3 Slobozia Mare Bypass (CS/QCBS/04-05/2017)**” shall be substituted with the text: “**Supervision of Civil Works on M3 Slobozia Mare Bypass (CS/QCBS/05/2017)**”.

Article 20

Section 4 – Financial Proposal – Standard Forms, FORM FIN-1, paragraph 1:

- the text: “**Supervision of Civil Works on M3 Vulcanesti Bypass and on M3 Slobozia Mare Bypass (CS/QCBS/04-05/2017)**” shall be substituted with the text: “**Supervision of Civil Works on M3 Slobozia Mare Bypass (CS/QCBS/05/2017)**”.

Article 21

Section 4 – Financial Proposal – Standard Forms, FORM FIN-3:

the text: “**Designer’s Representative 2 Euro 1,900 10**” has been deleted.

Article 22

Section 7. Terms of Reference, 1. Background, paragraph 1:

- the text “**from the European Union, through the NIF Contribution (EC NIF) and**” has been deleted.

Article 23

Section 7. Terms of Reference, 1. Background, paragraph 4:

- the text “**are expected to start in May 2018, and**” has been deleted.

Article 24

Section 7. Terms of Reference, 1. Background, paragraph 4:

- the time period “**52 months**” shall be substituted with “**64 months**”;
- the text “**12 months covering defects liability period**” shall be substituted with “**24 months covering defects notification period**”.

Article 25

Section 7. Terms of Reference, 1. Background, paragraph 5:

- the text:
“**Contract RSP/W9/04 – Construction of M3 Vulcanesti Bypass km 0+000 – km 8+580 Vulcanesti bypass from km 171+290 and km 179+650 of the M3 Chisinau - Giurgiulesti Road is a new alignment for a length of about 8.58 km, to the east and south Vulcanesti.**
The works to be carried out include the construction of new embankments, construction of new road pavement and recycling of existing pavement, construction of one bridge with length 43m and width 13m, construction of pipe and box culverts, construction of drainage facilities.”
has been deleted.

Article 26

Section 7. Terms of Reference, 3. Scope of Services, Tasks (Components) and Expected Deliverables, (4). Supervising the works:

- the time period “**11 months**” shall be substituted with the “**23 months**”.

Article 27

Section 7. Terms of Reference, 4. Team Composition & Qualification Requirements for the Key Experts, paragraph 5:

the text: “The minimum number of person-months in field required for the assignment is **616**. This includes **266** person-months for Key Staff, **337** person-months for Technical Support Staff and 13 person-months for short-term experts.”

shall be substituted with the following text:

“The minimum number of person-months in field required for the assignment is **360**. This includes **143** person-months for Key Staff, **204** person-months for Technical Support Staff and 13 person-months for short-term experts.”

Article 28

Section 7. Terms of Reference, 4. Team Composition & Qualification Requirements for the Key Experts, 4.1 Engineer’s Staffing:

- the table below:

Position	Number	Duration (person-months)
Key Staff	7	266
Team Leader/Engineer’s Representative	1	
Deputy Team Leader	1	
Materials/Quality Assurance Engineers	2	
Quantity Surveyors/ Contract Specialists	2	
Bridge Engineer	1	
Technical Support Staff	10	337
Environmental and Social Expert	1	
Road Inspectors	2	
Bridge Inspector	1	
Land Surveyors	2	
Laboratory Assistants	2	
Designer’s Representatives	2	
Short-term experts		13

shall be substituted with the:

Position	Number	Duration (person-months)
Key Staff	4	143
Team Leader/Engineer's Representative	1	
Materials/Quality Assurance Engineer	1	
Quantity Surveyor/ Contract Specialist	1	
Bridge Engineer	1	
Technical Support Staff	6	204
Environmental and Social Expert	1	
Road Inspector	1	
Bridge Inspector	1	
Land Surveyor	1	
Laboratory Assistant	1	
Designer's Representative	1	
Short-term experts		13

Article 29

Section 7. Terms of Reference, 4. Team Composition & Qualification Requirements for the Key Experts, 4.1 Engineer's Staffing, (a) Team Leader / Engineer's Representative (TL/ER), point (c) Specific experience and expertise related to the task, paragraph 1:

- the words "**at least**" shall be substituted with the words "**any of**".

Article 30

Section 7. Terms of Reference, 4. Team Composition & Qualification Requirements for the Key Experts:

- any references to Deputy Team Leader (DTL) has been deleted.

Article 31

Section 7. Terms of Reference, 4. Team Composition & Qualification Requirements for the Key Experts, 4.1 Engineer's Staffing:

- the text "**(c) Materials / Quality Assurance Engineer (M/QAEs)**" shall be substituted with the text "**(b) Materials / Quality Assurance Engineer (M/QAE)**".

Article 32

Section 7. Terms of Reference, 4. Team Composition & Qualification Requirements for the Key Experts, 4.1 Engineer's Staffing:

- the text "**(d) Quantity Surveyors/ Contract Specialists (QSs/CSs)**" shall be substituted with the text "**(c) Quantity Surveyor/ Contract Specialist (QS/CS)**".

Article 33

Section 7. Terms of Reference, 4. Team Composition & Qualification Requirements for the Key Experts, 4.1 Engineer's Staffing:

- the text “**(e) Bridge Engineer (BrE)**” shall be substituted with the text “**(d) Bridge Engineer (BrE)**”.

Article 34

Section 7. Terms of Reference, 4. Team Composition & Qualification Requirements for the Key Experts, 4.1 Engineer's Staffing:

- the text “**(f) Moldovan Construction Law**” shall be substituted with the text “**(e) Moldovan Construction Law**”.

Article 35

Section 7. Terms of Reference, 4. Team Composition & Qualification Requirements for the Key Experts, 4.1 Engineer's Staffing, (f) Moldovan Construction Law, paragraph 2:

- the text “**a total of 20 person-months**” shall be substituted with the text “**a total of 10 person-months**”.

Article 36

Section 7. Terms of Reference, 7. Duration, paragraph 1:

- the text “**• RSP/W9/04 – Construction of M3 Vulcanesti Bypass, km 0+000 – km 8+580;**” has been deleted.

Article 37

Section 7. Terms of Reference, 7. Duration, paragraph 2:

- the text “**is expected to start in May 2018 and**” has been deleted.

Article 38

Section 7. Terms of Reference, 7. Duration, paragraph 2:

- the time period “**52 months**” shall be substituted with “**64 months**”;
- the text “**12 months covering defects liability period**” shall be substituted with “**24 months covering defects notification period**”.

Article 39

ANNEX A, Tender Documents:

- the text “**Construction of M3 Vulcanesti Bypass and**” has been deleted.

Article 40

ANNEX A, Facilities for the Engineer:

- the text “**RSP/W9/04 and**” has been deleted.

Article 41

ANNEX A, Facilities for the Engineer:

- the text

“The works include two separate contracts:

Contract RSP/W9/04: Vulcanesti bypass from km 171+290 and km 179+650 of the M3 Chisinau - Giurgiulesti Road is a new alignment for a length of about 8.58 km, to the east and south Vulcanesti.

The works to be carried out include the construction of new embankments, construction of new road pavement and recycling of existing pavement, construction of one bridge with length 43m and width 13m, construction of pipe and box culverts, construction of drainage facilities.”

has been deleted.

Article 42

ANNEX A, Description of the Works, the last paragraph:

- the time period the planned Time for Completion “**52 months**” shall be substituted with “**64 months**”;
- the time period the defects notification period “**12 months**” shall be substituted with “**24 months**”.

Article 43

Contract for Consultant’s Services, title page:

- the words “**Grant No. 45094**” have been deleted.

Article 44

II. General Conditions of Contract, 1. Definitions, letter (d):

- the text “**loan/grant**” shall be substituted with “**loan**”.

Article 45

III. Special Conditions of Contract, Clause 14.1:

the time period “**52 (fifty-two) months**” shall be substituted with “**64 (sixty-four) months**”.